

Gemeenschaps- en Gewestregeringen
Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Stedehouwing en ruimtelijke ordening. Bijzonder bestemmingsplan. — Goedkeuring, bl. 3624.

Officiële berichten

Ministerie van Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 3624.

Ministerie van Financiën

Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 3624.

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Griffie van de arbeidsrechtbanken te Kortrijk-Ieper-Veurne. Vacante betrekking van opsteller (man of vrouw), bl. 3625.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse Landmaatschappij. Openstaande betrekkingen, bl. 3625.

Gouvernements de Communauté et de Région
Région de Bruxelles-Capitale
Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Urbanisme et aménagement du territoire. Plan particulier d'affectation du sol. — Approbation, p. 3624.

Avis officiels

Ministère de la Justice

Ordre judiciaire, p. 3624.

Ministère des Finances

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil, Succession en déshérence, p. 3624.

Ministère de l'Emploi et du Travail

Greffes des tribunaux du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes. Place vacante de rédacteur (homme ou femme), p. 3625.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 94 — 408

23 DECEMBER 1993. — Koninklijk besluit tot bepaling van het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen; Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1966 houdende coördinatie van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken en in het bijzonder op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 mei 1992 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten;

Gelet op het advies nr. 25.028 van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, gegeven op 20 oktober 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu wordt bepaald zoals aangeduid in de bijlage bij onderhavig besluit.

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 94 — 408

23 DECEMBRE 1993. — Arrêté royal portant fixation du cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1966 portant coordination des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 11 mai 1992 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 25.028 de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 20 octobre 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement est fixé comme indiqué dans l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 19 oktober 1988 tot bepaling van het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. DE GALAN

Art. 2. L'arrêté royal du 19 octobre 1988 portant fixation du cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de la Famille est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. DE GALAN

Bijlage bij het koninklijk besluit van 23 december 1993, tot bepaling van het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

Annexe à l'arrêté royal du 23 décembre 1993, portant fixation du cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

Trappen van de hiërarchie — Degré de la hiërarchie	Bestuursafdelingen — Administrations	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
				Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de nederlandse taalrol — Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais	Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de franse taalrol — Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français
		Centrale diensten waarvan de werkzaamheden het ganse land bestrijken en waarvan de zetel gevestigd is in Brussel-Hoofstad Services centraux dont l'activité s'étend à tout le pays et dont le siège est situé à Bruxelles-Capitale			
1	Alle bestuursafdelingen Toutes les administrations	6	6	1	1
2	Idem	1 (x) 14	14	3	3
3	I. Algemeen secretariaat Secrétariat général	1	1		
4		3	3 1 (x)		
5		1	—		
6		1	1		
7		2	2		
8		1 (x)	1		
9		—	—		
10		2	2		
11		—	1		
12		1	1		
	II. Algemene diensten Services généraux				
3		4	3		
4		10	8		
5		5	4		
6		6	5		
7		13	12		
8		8	7		
		1 (x)			
9		1	1		
10		12	11		
11		10	9		
		2 (x)	2 (x)		
12		23	23		
		10 (x)	7 (x)		

Trappen van de hiërarchie — Degré de la hiérarchie	Bestuursafdelingen — Administrations	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois	Tweetalig kader	
				Cadre bilingue	
				Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de neder- landse taalrol — Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais	Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de franse taalrol — Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français
	III. Maatschappelijk welzijn Aide sociale				
3		2	1		
4		5	4		
5		2	2		
6		10	9		
7		11	10		
8		2	1		
9		—	—		
10		6	5		
11		—	—		
12		5	5		
	IV. Volksgezondheid Hygiène publique				
3		5	5		
4		25	22		
5		3	3		
6		3	2		
7		12	10		
8		7	2 (x)		
9		—	6		
10		14	13		
11		1	1		
12		3	3		
	V. Sociale geneeskunde Médecine sociale				
3		2	2		
4		9	8		
5		5	5		
6		8	8		
7		11	10		
8		13	11		
9		—	—		
10		21	17		
11		3	2		
12		7	6		
	VI. Verplegingsinrichtingen Etablissements de soins				
3		3	2		
4		6	4		
5		1 (x)			
6		2	2		
7		1 (x)	1 (x)		
8		9	8		
9		—	1 (x)		
10		10	10		
11		1 (x)	1 (x)		
12		3	2		
3		1 (x)			
4		—	—		
5		8	7		
6		2	1 (x)		
7		3 (x)	2		
8		7	5		
9		1 (x)	2 (x)		
10		—	—		
11		2	2		
12		3 (x)	1 (x)		
3		7	5		
4		1 (x)	2 (x)		

Trappen van de hiërarchie — Degré de la hiërarchie	Bestuursafdelingen — Administrations	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
				Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de nederlandse taalrol — Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais	Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de franse taalrol — Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français
	VII. Oorlogsgetroffenen Victimes de la guerre				
3		—	1		
4		3	3		
5		2	2		
6		1	2		
7		8	8		
8		5	5		
9		—	1 (x)		
10		6	—		
11		1	7		
12		3	1		
			3		
			1 (x)		

(x) Zie art. 3 van het koninklijk besluit van 11 mei 1992 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 23 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. DE GALAN

(x) Cfr art. 3 de l'arrêté royal du 11 mai 1992 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. DE GALAN

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 94 — 409

[C — 12980]

20 JANUARI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1975 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op de artikelen 35 en 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1975 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan, inzonderheid op artikel 1, a), aangevuld bij het koninklijk besluit van 15 oktober 1982;

Gelet op het in het *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1993 bekendgemaakte bericht;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 4 maart 1975, *Belgisch Staatsblad* van 19 april 1975.

Koninklijk besluit van 15 oktober 1982, *Belgisch Staatsblad* van 30 oktober 1982.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 94 — 409

[C — 12980]

20 JANVIER 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mars 1975 instituant la Commission paritaire de la construction et fixant sa dénomination et sa compétence et en fixant le nombre de membres (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment les articles 35 et 36;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1975 instituant la Commission paritaire de la construction et fixant sa dénomination et sa compétence et en fixant le nombre de membres, notamment l'article 1er, a), complété par l'arrêté royal du 15 octobre 1982;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 30 avril 1993;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 4 mars 1975, *Moniteur belge* du 19 avril 1975.

Arrêté royal du 15 octobre 1982, *Moniteur belge* du 30 octobre 1982.